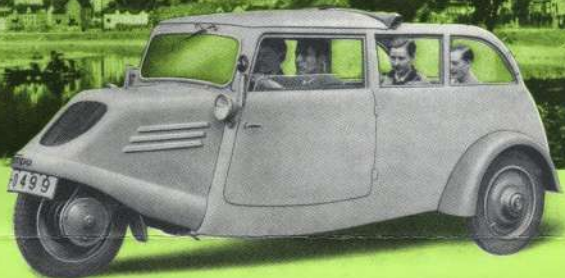


Der Tempo



Wagen

en tant que véhicule combiné de transport de passagers et de livraison |

TYPE E 200

Capacité de charge 600 kg, permis de conduire et hors

taxes TYPE

E 400 Capacité de charge 750 kg, taxe annuelle

RM. 34.-

TYPE E 600 Capacité 1000 kg, la monotonne économique

Au quotidien pour des charges

Le véhicule combiné Tempo vous servira aussi bien que le petit véhicule de livraison, si populaire en raison de son économie exceptionnelle. Le véhicule transporte vos marchandises ici et là rapidement et de manière fiable au moindre coût possible. Selon le modèle que vous choisissez, vous pouvez charger la voiture avec 600, 750 ou 1000 kg.

Lorsque les sièges arrière sont retirés du break et que le toit est enroulé, vous disposez d'un grand espace de chargement. Le wagon a une trappe à l'arrière qui s'étend sur toute la largeur de la carrosserie, à travers laquelle il est facile de charger le wagon.

Le modèle E 200 pour une capacité de charge de 600 kg est non seulement détaxé, mais ne nécessite pas non plus de permis de conduire. Cette voiture peut être conduite par toute personne ayant atteint l'âge de 16 ans sans autorisation spéciale de la police. Non seulement pour cette raison, mais aussi en raison de la consommation de carburant extrêmement faible de seulement environ 6 litres aux 100 km, la voiture est exceptionnellement économique.

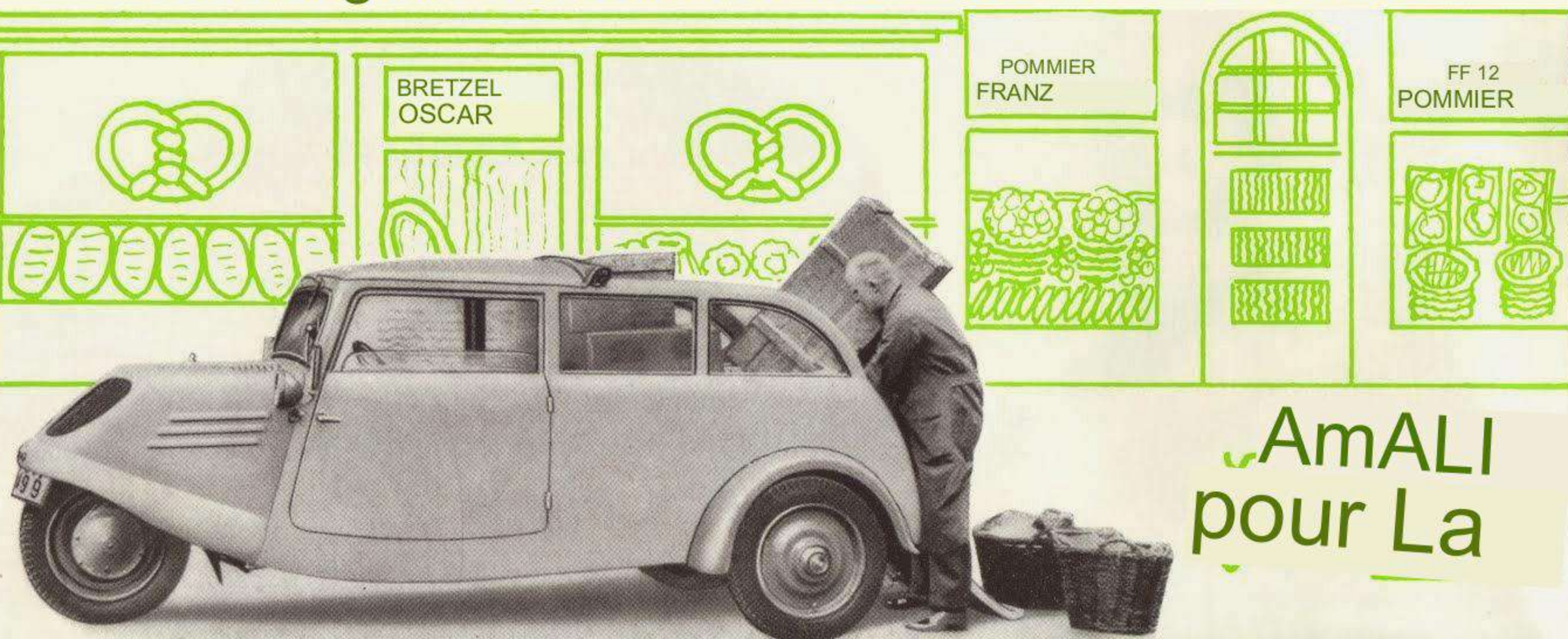
Le modèle E 400 a une capacité de charge de 750 kg. Ce véhicule est équipé d'un moteur deux cylindres à deux temps, cylindrée de 400 cm³ et puissance de 122 ch. La taxe annuelle est RM. 34.- et est en relation avec

Capacité de charge de la voiture extrêmement

faible. Le modèle E 600, le chariot combiné à quatre roues, a une capacité de charge de 1000 kg. Ce véhicule est entièrement détaxé selon les dernières réglementations. La voiture a un moteur 600cc refroidi par eau, deux cylindres, deux temps avec 19 cv. Cette voiture développe une vitesse importante et, comme les autres modèles, est exceptionnellement économique. La consommation d'environ 9 litres aux 100 km est très faible pour un véhicule d'une tonne.

La construction de châssis éprouvée des voitures Tempo est utilisée pour tous les modèles. Alors que les trois-roues ont un châssis tubulaire central et des essieux oscillants avec des ressorts hélicoïdaux, les quatre-roues ont des essieux oscillants solides et, comme les trois-roues, une traction avant.

Boulangerie et confiserie FRUITS LEGUMES



AmALI
pour La

En vacances pour se reposer

Le break Tempo offre les mêmes équipements qu'un petit véhicule de tourisme. L'intérieur et la forme de la voiture n'indiquent pas à eux seuls que ce véhicule est une voiture à double usage. Les sièges avant en tube d'acier sont rabattables pour vous permettre d'accéder facilement à l'arrière de la voiture.

À l'arrière, il y a deux sièges confortablement rembourrés côte à côte et un très grand espace pour que vous puissiez vous asseoir confortablement mais pas à l'étroit comme c'est souvent le cas avec les petites voitures de tourisme. Alors qu'il y a un toit solide en tôle d'acier emboutie au-dessus des sièges du conducteur, les passagers arrière peuvent être protégés contre les intempéries par le toit enroulable. La structure de la voiture est entièrement en acier. Il y a deux paires de vitres fixes à l'arrière de la voiture afin que même lorsque la voiture est fermée, les occupants puissent voir le paysage et profiter pleinement de la conduite.

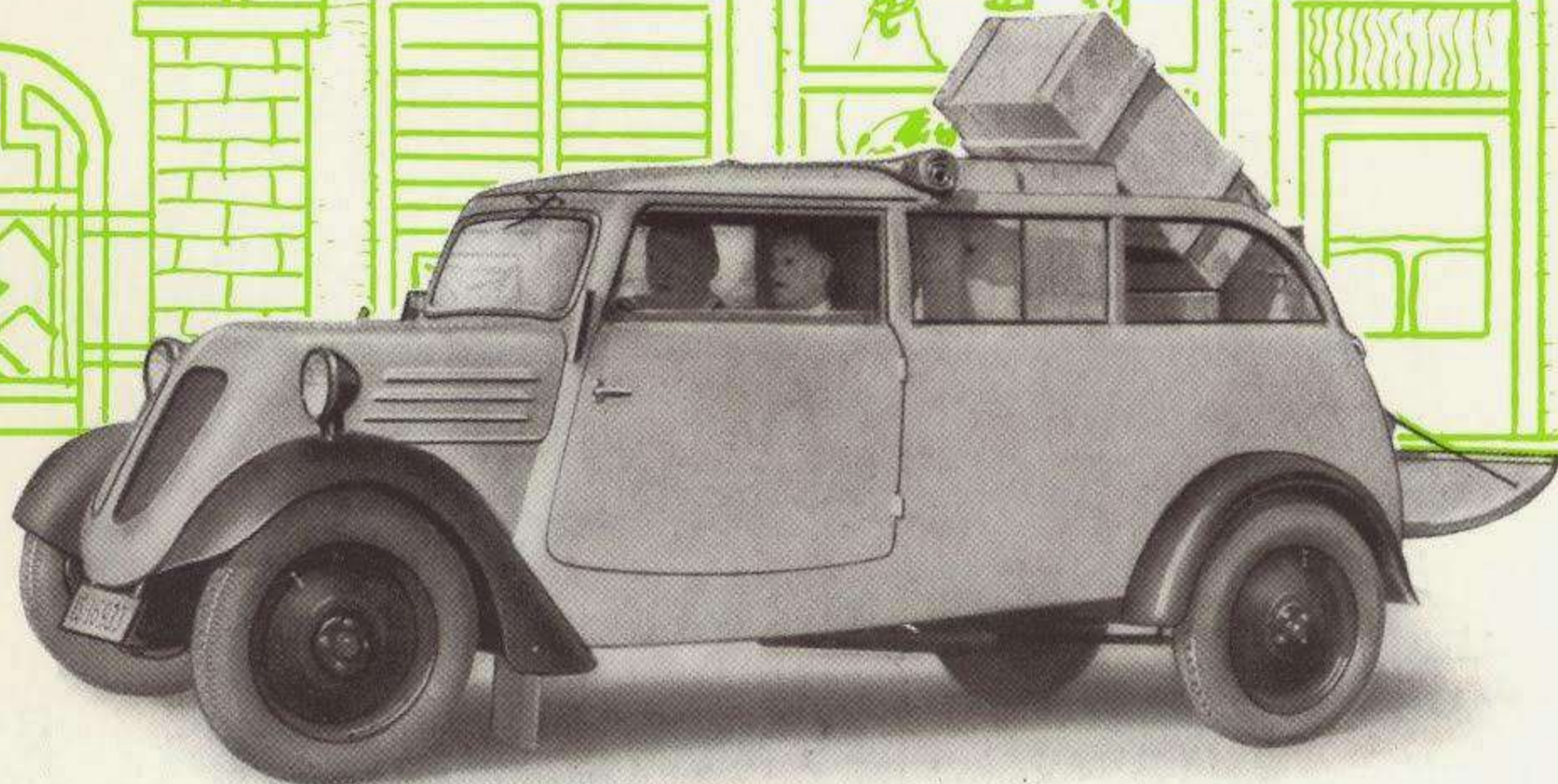
Existe-t-il un véhicule plus idéal pour le commerçant et l'homme d'affaires que celui-ci ? La même voiture qui vaque à ses occupations jour après jour peut être utilisée le dimanche pour ce repos souvent nécessaire. Si vous choisissez le modèle E 200, qui ne nécessite pas de permis de conduire et est exonéré d'impôt, vous n'avez même pas besoin de permis de conduire. Le fait que vous puissiez vous attendre à toutes sortes de choses de la voiture Tempo est prouvé par les nombreuses critiques enthousiastes de nos clients, dont des copies sont à votre disposition. De nombreux clients nous parlent de longs voyages de loisirs qu'ils ont effectués avec leur voiture dans toute l'Allemagne. La conception bien conçue garantit que la petite fourgonnette a la même durabilité et la même fiabilité que celles requises pour tout véhicule à moteur.

Le break Tempo est pratique, beau et sans doute le meilleur pour son usage particulier
wagons appropriés de ce type Lors d'un achat, rappelez-vous que vous n'achetez pas seulement un véhicule pour des marchandises
besoin de transport, mais aussi souvent besoin urgent de détente ! Alors votre choix se portera certainement sur le
Break Tempo qui vous offre toutes ces commodités.

LIVRAISON

DOMESTIQUE GRATUITE

PRODUITS CARNÉS



Ften
LTAG

DÉTAILS TECHNIQUES

	et 200	et 400	et 600
Moteur et entraînement :			
Moteur d'origine JLO	1 cyl. Circulation d'eau à deux temps 200cc 7hp	2Zyl. Cylindrée 400 ccm 121PS circuit d'eau	2 cyl. Circulation d'eau à deux temps 600cc 19hp
refroidissement			
transmission	3 vitesses avec marche arrière 3 vitesses avec boule de changement de vitesse inversée	Traction avant à boule de vitesse	3 vitesses avec marche arrière circuit sphérique
circuit conduire	Traction avant		Traction avant
	Moteur Transmission : chaîne duplex à bain d'huile Transmission roue avant : chaîne à rouleaux à bain d'huile, complètement encapsulé		
Contenu du réservoir d'essence. Lubrification.	9 litres	Mélange essence/huile de 9 litres 15:1	environ 20 litres
Entrée	Mélange essence/huile 15:1 Démarreur Bosch	Démarreur de phare Bosch	Mélange essence/huile 15:1 Démarreur Bosch
Châssis:			
empattement	265 cm	265cm	288cm
largeur de la piste	env. 130cm	Californie. 130	134 centimètres
largeur hors tout.	152cm	cm 152 cm	160 cm env.
Cadre	Châssis tubulaire central sans torsion avec barres transversales		
Suspension arrière		Essieu oscillant avec ressorts hélicoïdaux	
Suspension avant		ressort spiral	Essieu oscillant avec ressorts hélicoïdaux
roues	2,75 x 17	Roues à disque en acier avec jante creuse 312x18	3x17
freins	mains indépendantes	et frein à pied, mâchoires intérieures frein de tricycle	frein aux quatre roues. frein à main sur les roues arrière
Pneus.	4,25x17	4,50x18	5.00x17
Accessoires du système électrique	Système 6 volts, triple phare et feu arrière		
	klaxon électrique, clignotants électriques, essuie-glaces, électr. klaxon, électr. clignotant, serrure de porte de sécurité		Rétroviseur électr. Essuie-glaces, compteur de vitesse et rétroviseur
Outil	Pompe à air, cric, pistolet graisseur, clé, sac à outils, etc.		
Divers:			
capacité de transport	600 kg	750kg	1000 kg
consommation	environ	env. 8 litres	environ
vitesse distance	6 litres jusqu'à 40 km/h	jusqu'à 50 kilomètres par heure	9 litres jusqu'à 60 km/h
zone de chargement au sol	Californie. 52	Californie. 54	Californie. 60
hauteur totale	cm 155	cm 155 cm	cm 158 cm
longueur totale	cm 360 cm	360cm	386cm
Couleurs	bleu, gris, vert, rouge et ivoire		

Nous nous réservons le droit de modifier la conception et l'équipement ! Pour des conceptions spéciales, veuillez demander des offres spéciales.

VIDAL & SOHN TEMPO-WORKS

TÉLÉPHONE :
HAMBURG NO. 3710 71

HARBURG-BOSTELBECKAM RADELAND

TÉLÉGRAMME :
TEMPOWERK, HARBURG

Démonstration gratuite et sans engagement et informations sur nos conditions de paiement avantageuses par :